

責任編輯：李 焯

樂迷一聽就會迷上的作品，表演者亦愛在台上把它奏響。很多人都知道它以前勒的《快樂頌》為詞，歌頌快樂愉悅，旋律幾乎無人不知。其實樂曲最核心的部分，卻是第四樂章中段，以一響長號開始，眾男聲高唱：「擁抱吧，蒼生！」

「四海之內皆兄弟，這不應當追求的境界嗎？」

醫生們在背後做了不少事，希望拆除社會壁壘，加上他們救人扶危，就更加可敬。今次他們上演的貝九，香港雖然上演過多次，但他們沒有太多考慮曲目的重複，因為樂曲中四海大同的精神，正是這群醫生的理想。七月十一日，你可到文化中心一聽醫藥聯盟的演出，支持這群醫生的工作，也體驗一班不要求報酬的表演者，怎樣去演繹他們心中的理想。



樂在其中

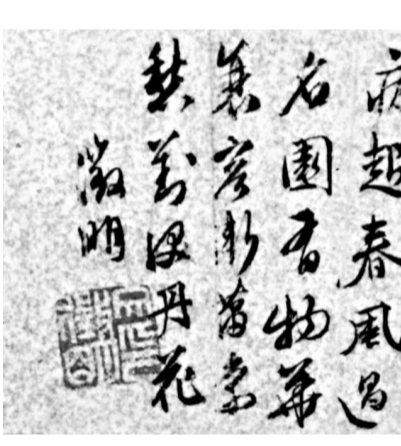
十多年來，筆者曾在一本彩色字畫專書中，談及一件小趣事。有一名內地畫商，拿了一幅舊字畫給筆者「鑑賞」，希望筆者以「合理市價」購買。他說是「明代名家沈周畫蓮花的真跡」。

其實，直覺已告訴我全不對勁，因為筆墨風格與沈周大相逕庭，板滯刻意，毫無神韻；而且畫中所書寫「文徵明」的題跋，更畫蛇添足，露出「狐狸尾巴」。

題詩為「秋荷獨後時，搖落見風姿；無力爭先發，非因後出奇。」詩是好詩，可惜與原畫主題及形態迥異；字體更非沈周弟子兼好友文徵明之手筆；更可笑的，是偽冒者不懂詩、不分朝代，竟然胡亂抄了清代名家鄭燮的秋荷詩。很明顯，畫非沈周的畫，題跋也絕非明代文徵明的題跋。

附圖的題跋，才是真正出自文徵明手筆者；乃筆者在博物院裡觀賞明代畫家陳淳真跡《湖石花卉》一畫，所見文徵明親筆之題跋，是他晚年所作的一首五絕：「病起春風過，名園有物華；衰容漸蕭索，愁對深丹花。」字體溫潤秀勁，意態生動，可見其行楷的謹嚴法度與功力，具晉唐書法風致，而格調蕭疏幽淡。

和文徵明相交三十多年的唐伯虎（唐寅），亦深深體會他那時孤寂、陰鬱和深沉的感受。真情與假冒到底有天淵之別！



李英豪

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**僑港新會商會**

永遠會長：黃頌盈  
會長：趙文合 黎日 陳鴻基 趙文棟  
主席：區志源 歐陽永 楊德  
暨全體董事同頌 致意

---

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**雄明裝飾有限公司**

致意

**申請酒牌轉讓及更改啟事**  
富銓點心小廚茶餐廳

現特通告：陳錫璋其地址為新界荃灣荃灣市地段 289 號西樓角路 186-200 號及青山公路 114-128 號荃昌中心昌安大廈地下 14-17 號舖現向酒牌局申請將位於新界荃灣市地段 289 號西樓角路 186-200 號及青山公路 114-128 號荃昌中心昌安大廈地下 14-17 號舖酒牌轉讓給趙國強其地址為新界荃灣西樓角路 222-224 號家輝花園第 2 座 13 樓 B 室及作以下更改：「更改事項：店號名稱由滿記粉麵茶餐廳更改為富銓點心小廚茶餐廳」。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓 4 樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE  
Fu Chuen Restaurant

Notice is hereby given that Chan Shek Yu of Shop Nos. 14-17, G/F, Cheong On Building, Tsuen Cheong Centre, 114-128 Castle Peak Road, 186-200 Sai Lau Kok Road, TWTL 289, Tsuen Wan, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of 滿記粉麵茶餐廳 at Shop Nos. 14-17, G/F, Cheong On Building, Tsuen Cheong Centre, 114-128 Castle Peak Road, 186-200 Sai Lau Kok Road, TWTL 289, Tsuen Wan, New Territories to Chiu Kwok Keung at Flat B, 13/F, Block 2, Ho Fai Garden, 222-224 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories and the following amendment "Proposed amendment: change the shop sign from 滿記粉麵茶餐廳 to Fu Chuen Restaurant". Any person who knows any reason why this transfer and amendments should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 1-7-2010

**申請酒牌續期啟事**  
Traffik

現特通告：李威克其地址為九龍紅磡黃埔新村四期新富樓一樓三室，現向酒牌局申請位於香港灣仔盧押道二十三號 The Phoenix 三樓 Traffik 的酒牌續期，\*附加批註事項為酒吧及跳舞。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Traffik

Notice is hereby given that Lee Wai Hak of 1/F, Rm 3, Ki Fu Bldg, Whampoa Estate, Hung Hom, Kln. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Traffik at 3/F, The Phoenix, 23 Luard Rd, Wanchai, H.K. \*with endorsement of bar and dancing. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1-7-2010

**申請酒牌續期啟事**  
Tablespoon

現特通告：Que Vinh Dang 其地址為香港上環寶荷道 23 樓 3 室現向酒牌局申請位於香港中環荷李活道 31-33 號 7 樓 Tablespoon 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Tablespoon

Notice is hereby given that Que Vinh Dang of 23/B, Princeton Tower, Sheung Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tablespoon at 7/F, 31-33 Hollywood Road, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1 July, 2010

**切勿聘用非法勞工**

聘用非法勞工，包括持雙程證訪客、他人的外籍家庭傭工等，可被判入獄三年及罰款 35 萬元

**舉報熱線 2815 2200**

---

**技能提升 自我增值**

查詢請電 2836 1234  
網址 www.info.gov.hk/emb

**技能提升 自我增值**

查詢請電 2836 1234  
網址 www.info.gov.hk/emb

**四海之內皆兄弟** 胡銘堯

**題跋的真真假假** 李英豪

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**僑港新會商會**

永遠會長：黃頌盈  
會長：趙文合 黎日 陳鴻基 趙文棟  
主席：區志源 歐陽永 楊德  
暨全體董事同頌 致意

**申請酒牌轉讓及更改啟事**  
富銓點心小廚茶餐廳

現特通告：陳錫璋其地址為新界荃灣荃灣市地段 289 號西樓角路 186-200 號及青山公路 114-128 號荃昌中心昌安大廈地下 14-17 號舖現向酒牌局申請將位於新界荃灣市地段 289 號西樓角路 186-200 號及青山公路 114-128 號荃昌中心昌安大廈地下 14-17 號舖酒牌轉讓給趙國強其地址為新界荃灣西樓角路 222-224 號家輝花園第 2 座 13 樓 B 室及作以下更改：「更改事項：店號名稱由滿記粉麵茶餐廳更改為富銓點心小廚茶餐廳」。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交新界大埔鄉事會街 8 號大埔綜合大樓 4 樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENTS OF LIQUOR LICENCE  
Fu Chuen Restaurant

Notice is hereby given that Chan Shek Yu of Shop Nos. 14-17, G/F, Cheong On Building, Tsuen Cheong Centre, 114-128 Castle Peak Road, 186-200 Sai Lau Kok Road, TWTL 289, Tsuen Wan, New Territories is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of 滿記粉麵茶餐廳 at Shop Nos. 14-17, G/F, Cheong On Building, Tsuen Cheong Centre, 114-128 Castle Peak Road, 186-200 Sai Lau Kok Road, TWTL 289, Tsuen Wan, New Territories to Chiu Kwok Keung at Flat B, 13/F, Block 2, Ho Fai Garden, 222-224 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan, New Territories and the following amendment "Proposed amendment: change the shop sign from 滿記粉麵茶餐廳 to Fu Chuen Restaurant". Any person who knows any reason why this transfer and amendments should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F, Tai Po Complex, No.8 Heung Sze Wui Street, Tai Po, New Territories within 14 days from the date of this notice.

Date: 1-7-2010

**與你同遊**

**善待老年性失智** 思健

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**全國政協 容永祺 致意**

**申請酒牌續期啟事**  
Traffik

現特通告：李威克其地址為九龍紅磡黃埔新村四期新富樓一樓三室，現向酒牌局申請位於香港灣仔盧押道二十三號 The Phoenix 三樓 Traffik 的酒牌續期，\*附加批註事項為酒吧及跳舞。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Traffik

Notice is hereby given that Lee Wai Hak of 1/F, Rm 3, Ki Fu Bldg, Whampoa Estate, Hung Hom, Kln. is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Traffik at 3/F, The Phoenix, 23 Luard Rd, Wanchai, H.K. \*with endorsement of bar and dancing. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1-7-2010

**廣華醫院大堂** 陳天權

**魔鬼上腦** 易經緯

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**道教竹林仙館 致意**

**申請酒牌續期啟事**  
Tablespoon

現特通告：Que Vinh Dang 其地址為香港上環寶荷道 23 樓 3 室現向酒牌局申請位於香港中環荷李活道 31-33 號 7 樓 Tablespoon 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Tablespoon

Notice is hereby given that Que Vinh Dang of 23/B, Princeton Tower, Sheung Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tablespoon at 7/F, 31-33 Hollywood Road, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1 July, 2010

**廣華醫院大堂** 陳天權

**魔鬼上腦** 易經緯

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**道教竹林仙館 致意**

**申請酒牌續期啟事**  
Tablespoon

現特通告：Que Vinh Dang 其地址為香港上環寶荷道 23 樓 3 室現向酒牌局申請位於香港中環荷李活道 31-33 號 7 樓 Tablespoon 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Tablespoon

Notice is hereby given that Que Vinh Dang of 23/B, Princeton Tower, Sheung Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tablespoon at 7/F, 31-33 Hollywood Road, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1 July, 2010

**律師網絡推銷法** 軒轅伯

**魔鬼上腦** 易經緯

**熱烈慶祝 香港回歸祖國 13 周年**

**道教竹林仙館 致意**

**申請酒牌續期啟事**  
Tablespoon

現特通告：Que Vinh Dang 其地址為香港上環寶荷道 23 樓 3 室現向酒牌局申請位於香港中環荷李活道 31-33 號 7 樓 Tablespoon 的酒牌續期。凡反對是項申請者，請於此公告登報之日起十四天內，將已簽署及申明理由之反對書，寄交香港灣仔軒尼詩道 225 號路政市政大廈 8 字樓酒牌局秘書收。

日期：2010 年 7 月 1 日

APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE  
Tablespoon

Notice is hereby given that Que Vinh Dang of 23/B, Princeton Tower, Sheung Wan, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of Tablespoon at 7/F, 31-33 Hollywood Road, Central, Hong Kong. Any person who knows any reason why this renewal should not be granted should send a written and signed statement of the facts to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F, Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 1 July, 2010